

蔣志偉 任國祥 主編

國學經典叢刊

第二輯 二五

天津古籍出版社

天津出版傳媒集團

蔣志偉 任國祥 主編

國學經典叢刊

第二輯 二五

天津出版傳媒集團

天津古籍出版社

第二三五冊目錄

- 徐霞客游記（三） 一四七三七
徐霞客游記（四） 一四八五一
徐霞客游記（五） 一四九七五
徐霞客游記（六） 一五〇七七

國學經典叢刊
徐霞客游記（三）



萬有文庫

種千一集一第

總編者
纂五雲王

商務印書館發行

徐霞客遊記

(三)

徐宏祖著

國學基本叢書

徐霞客遊記

卷四下

黔遊日記一

戊寅三月二十七日自南丹北鄙邑夕郵易騎入重山中漸履無人之境五里逾山界嶺南丹下司界又北一里逾石隘是爲艱坪嶺其石極嵯峨其樹極蒙密其路極崎嶇黔粵之界以此而分南北之水亦由此而別然其水亦俱下都泥則石隘之脊乃自東而西度盡於巴鵝之境而多靈大脊猶在其東也北下一里就峽西行一里始有田塍又半里峽轉北塢始大開又北一里有郵在西塢中曰由彝此中諸塢四面皆高不知水從何出然由彝南石壁下有洞東向細流自畦中淙淙入透山西而去固知大脊猶在東也至此南丹差騎辭去由彝人始許夫騎久乃不至促久之止以二夫負擔去余獨坐其欄從午至暮始得騎西北二里至山寨則寨人已送擔亦前去乃由其東上嶺越脊北下一里行壑中又北一里再越嶺脊下行峽中壑圓而峽長南北向皆有脊中亘無洩水之隙而北亘之脊石齒如鋸橫鋒豎鍔莫可投足時已昏暮躍馬而下此騎真堪托死生也越脊直墜峽底逾所上數倍始知前之圓壑長峽猶在半山也峽底有流從南脊下隘遂滔滔成流隨之西向行共里許有郵在南山麓擔夫已換去又騎而西半里擔夫又已去蓋郵人恐余止其家故亟換之行而又無騎換騎夫不肯前余強之暗行西北半里有溪自東而西橫堰其中左右淵深由堰上北度馬蹄得得險甚又西轉過一郵半里由郵西而北向逾嶺始與

徐霞客遊記 三 黜遊日記一

二

雙擔同行暗中呼聲相屬不辨其爲石爲影也。共二上二下遂行田塍間。共五里過一寨排門入居人頗盛半里復排一門出又行田塍中一里半叩門入舊司門以內茅舍俱閉莫爲啟久之守一啟戶者無茅無飯而臥。上下二司者卽豐寧司也瀕南界者分爲下司與南丹接壤二司皆楊姓兄弟也而不相睦。今上司爲楊柚強而有制道路開治盜賊屏息下司爲楊國賢地亂不能轄民皆剽掠三里之內靡非賊窟其東有七榜之地地寬而渥鷺鷺尤甚其叔楊雲道聚衆其中爲亂首人莫敢入。舊司者下司昔日司治也爲上司所破國賢移居寨上寨在南山麓與舊司南北相對中隔一塢然亦無奇險也。

二十八日平明起雨霏霏下余令隨夫以鹽易米而炊余以刺索夫於南寨國賢避不出托言與上司不合不敢發夫止許護送者兩三人送出境余飯而待之送者亦不至乃雇夫分肩行李從舊司北向逾嶺行共三里餘下至餓鬼橋有小水自東北注西南小石梁跨其上禦人者每每橫行於此又北二里逾嶺已爲上司界下嶺二里有邨在西塢而路東有楓木樹對之又東北逾嶺二里有邨在東塢其前環山爲壑中窪爲田邨倚東峯有石崖當邨後路循西嶺與邨隔壘相向始敢對之息肩又西北逾嶺二里轉而西向行於是峽大開南北相向南山下邨居甚稠北山則大路倚之西行五里路復西北逾嶺蓋此地大山在東北路俱緣其西南上雖有升降然俱上多下少逶迤以升者也又西北二里逾嶺路北有峯迴亘層疊巖若天盤龍髻崖半有洞門西向數十家倚之路乃北轉又一里越其西岡北向下西岡者大山分支西突爲盤髻峯其下橫岡西度者也西岡之北山又東西排闥北望西界山一圓石高挿峯頭巒然倚天之柱其北石崖迴沓卽上司治所托也東界土山卽路所循而行者共北五里路與西界矗柱對又北

二里忽山雨大至。擔夫停擔各牽笠蔽雨。余持傘亦蔽一挑。忽有四人持鎗負弩懸劍囊矢。自後奔突而至。兩人趨余傘下。一人趨顧僕傘下。一人趨擔夫笠下。皆勇壯兇獰似避雨。又似夾持。余甚恐。問余何往。余對以都匀。問余求煙。余對以不用。久之雨不止。而勢少殺。余曰可行矣。其人亦曰可去。余以爲將同往而前者。乃余行而彼復止。余益知其必非良人。然入其吻而不下咽。其心猶良也。更北半里轉而西。又一里餘。有營當兩界夾中阜上。壁壘新整。由其下又西一里。入上司南門。有土垣環遶。門內卽宿鋪。江西人自下司至此。居舍中各半土半欄。時雨過街溼。余乘溼履。遂由街北轉而西。有巨塘匯其內。西築堤爲堰。甃爲馳道甚整。又北半里。直抵固山東麓。北向入一門。有石磧一縷。在東麓下。當其盡處。鑿孔如孟。深尺許。可貯水一斗。固上下人俱以盎候而酌之。謂其水甘冽。迥異他水。余酌而嘗之。果不虛也。由此循固麓轉入北峽。峽中居人甚多。皆頭目之爲心膂寄者。又編竹架圃於峽中。分行貯粟焉。由北峽西向行已入圃。後有脊自西北連屬於圃。乃圃之結蒂處也。脊東峽中。有洞倚圃麓。其門北向。甚隘而深。有二人將上圃。余問此洞深否。云其洞不深。上至圃半。有大洞頗深。而有水。須以炬入。由下仰眺。圃上居舍纍纍。惟官司所居三四層。皆以瓦覆。以堊飾。圃險而居整。反出南丹上也。余乃隨其人拾級上圃。其級甚峻。而甃甃。開整。竭蹶而上。共半里。折而東。有樓三楹跨路間。乃圃半之隘關也。洞在中楹之後。前爲樓所蔽。不可見。有男婦各一炊中楹下。二人指余入。遂登圃去。余索炬於炊者。則楹後卽猪欄馬棧之下。洞門北向。窪墜而下。下皆汚土。上多滴瀝。不堪駐足。乃復出而下。先是令一夫隨行。至脊下。不敢登。余乃獨上。然圃上之形。可以外瞭而見。惟此洞爲樓掩。非身至不知也。仍由舊路里。餘返宿舍。則已薄暮矣。炊飯亦熟。遂

徐霞客遊記 三 點遊日記一

四

殞而臥。上司土官楊柟由長官而加副總以水西之役也。其地小而與南丹爲仇。互相襲殺。故兩土官各退居圃上。南丹州治在圃下而居於上。上司則司治俱在上。而環圃而居者皆其頭目也。南丹第三弟走荔波爲莫倅所執。第四弟走上司。至今爲外難。日惴惴焉。其圃圓而大。四面絕壁。惟西北有脊通級而上。路必環旋於下峽。故爲天險。峽中水西南下。合塘中及外峽南北諸流。俱透西南腋中墜去。

二十九日由上司出南門。仍渡門東小水。溯之東北行。一里躡土山而上。四里逾土山西度之脊。其西石峯突兀。至此北盡。逾脊西北行。一里半。嶺頭石脊復夾成隘門。兩旁石骨嶙峋。由隘西出。轉而東北。下半里。下抵塢中。又北一里。復越土山西下脊。是爲上司獨山州界。於是下嶺。循東山行。又二里。有邨在西山塢中。爲苴查邨。其處東西兩界皆土山。中開大塢。有水自北來。界於塢中。遶苴查之東。乃西向破峽去。循東界山。溯水北向行。又三里。水分二支來。一自西北。一自東北。如丁字會於中支山盡處。西北者較大路。溯東北行。一里半。始渡之於中支山東麓。得鐸子窖邨。乃土官蒙氏之族也。邨北溪中皆碎石。時涸時溢。又東渡之。東北上岡頭。共里許。有土環遺址。名曰關。上而無居舍。又東北一里。水盡塢窮。於是躡嶺。其嶺甚峻。三里北逾其脊。隘中底石如鋪。兩旁有屹立峯。是名雞公關。其脈自獨山州西北繞州治東南過此。又東南度六寨之東。而下蠻王峯者也。脊西南水下。苴查而入都泥。脊東北水由合江州下荔波而入龍江。從脊東北眺。則崇山蜿蜒列屏於前。與此山遙對成兩界。中夾大塢。自西北向東南焉。下山。即轉北行。一里抵塢。轉東。卽有小水東南下。又東一里。逾陟岡阜。忽有溪自西北注東南水。於此復出。爲龍江上流矣。渡溪東上。於是升陟坡壠。東北行塢中。五里。有數家之邨。在東北山下。從其前復轉入西峽。北一里。過

一脊始北向下嶺。其下甚深半里。抵其麓。始知前所行俱在山上也。又北行塢中一里半。有大溪汪然。自西峽層山中出。東注而去。亦由合江州而下荔波恩者。歷石壑而渡其北。又緣西界支隴北行五里。爲羊角寨。乃蒙氏之砦也。在西山麓。又北三里。有小水自西坡東注。涉之。又北二里。入獨山州之南隘門。其州無城。一土知州。一明知州。土官蒙姓。所屬皆土人。即苗仲。明官多缺。以經歷署篆。所屬皆客戶。余所主者。江西南昌人黃南溪也。其人忠厚長者。家有樓可棲。蓋是州雖無城。而夾街樓房連屬。俱用瓦蓋。無復茅欄牛圈之陋矣。獨山土官。昔爲蒙詔。四年前觀燈。爲其子所弑。母趨救。亦弑之。乃托言殺一頭目。誤傷其父。竟無問者。今現爲土官。可恨也。

三十日平明飯出獨山州北隘門。西北向循西界山行。六里。有小水亦自西坡東注。涉之。又北二里。北塢漸窮。山脊自東界西度。南轉。乃路轉東北。澗中小水北流。渡澗循東界山腋間東北上。又二里。有水溢路旁石穴間。甚冽。其側有蒙氏修路碑。從此攀石磴東北上嶺。雨大至一里半。北登嶺隘。是嶺由東南度西北。乃祖山。從其東北分裂衆枝。其直東而去者。爲黎平平崖之脊。東南分枝而下者。爲荔波羅城之派。西北分枝而下者。度此稍北。卽西轉南走而環於獨山之西。度雞公嶺而南。爲蠻王多靈之派。獨山州南二十里。有山尖起。立於衆山之中。是名獨山。州之所以得名也。又東北行山峽間。乃下。共二里。有澗自東谷走深崖中。兩崖石壁甚逼。澗嵌其間甚深。架石梁其上。爲深河橋。過橋復躋崖而上。登嶺而北。有小水自東北瀉石崖而下。涉之。復升嶺共一里。遂由峽中北行。又二里。乃下。東北行壑中。有郵在東山下。由其前少轉西北。共二里。有溪自東北來。渡之。溯其西岸。東北逾嶺二里。一水自東北來。一水自西北來。東北者

徐霞客遊記 三 點遊日記一

六

較大於是涉西北水緣中支山而上東北三里而登其岡飯於岡上乃稍下又北逾嶺而下夾塢中共三里又上有溪自南峽北向下墜深潭中潭小而高此西北小溪之源也又北逾嶺下一里半下度深壑中有澗自西南峽中來至此東向西轉此東北小溪之源也涉之西南登嶺半里而上循嶺半西南行二里過兔場西出嘉坑關隨小水西下由夾中行五里兩夾山多石崖突兀路側有泉湧穴出又西二里水墜南峽去路逾北坳上有寨在東岡之巔由其西北度脊南北俱有窪中墜環塍爲田直抵其底水皆自底西向透石穴者也又西逾嶺一里出隘口其上石骨稜峭皆作噓雲裂萼之勢又西北下峽中一里轉而西半里西出峽是爲獨山州與胡家司分界胡家司卽都勻長官司於是山開南北洋中有大溪自北而南是爲橫梁循溪東轉南半里抵南崖崖下有賣粉爲餉者以鹽少許易而食之隨溪南岸西行道路開鑿不復以蜀道爲苦溪北有崇廟在高樹間人家田隴屢屢從斷岸而出共六里過塢裏邨又西一里其水南曲乃西渡之從溪西岸南行半里爲邛母邨由邨前西轉塢復東西開而其邨重綴岡阜瓦舍高聳想亦胡家司之族目也西二里其水北曲復西渡之又西北一里其水西曲又北渡之從北岸懸崖西行一里半有水自西來會乃麥冲河也卽溯河西行二里入麥冲堡南隘門而宿是晚雷雨大作徹夜不止四月初一日平明起雨漸止飯間聞其西有桃源洞相去五里須秉炬深入中多幡蓋纓絡之物覓主人導之不得曰第往關上可西往也遂北向出隘門溯溪東岸行忽石壁湧起岸東勢極危削溪漱之南路溯之北咫尺間上倚穹崖下循迅派神骨俱竦三里轉入東塢其北有小峯立路隅當麥冲河南下之衝有巖北向曰觀音洞又北半里曰麥冲關問所謂桃源洞者正在其直西大峯之半相望不出四里外關

之東有真武閣南向正與觀音洞門對乃停行李於閣中覓火炬於僧將往探之途遇一老者曰此洞相去不遠但溪水方漲湍急不可渡雖有導者不能爲力而况漫試乎余乃廢然而返取行李西南越而下抵河東岸溯之北共一里有溪自西北山腋來路從東北山腋上遂與麥冲河別當坡路潦跡間有泉汎汎從下溢起孔大如指以指探之皆沙土隨指而溷指去而復溢成孔乃氣機所動而水隨之非有定穴也一里轉上後峽遂向東入又一里峽更東去路復從北峽上其處石峯嶙峋度脊甚隘越隘北下塢中被壘盈塢小麥青青蕎麥熟粉花翠浪從此遂不作粵西蕪態粵西獨不藝麥脊東西亂水流猶俱下麥冲者又東一里轉而北有塢南北開洋其底甚平犁而爲田此處已用牛耕不若六寨以南之用槧櫛矣波耕水耨盈盈其間水皆從崖坡瀉下而不見有澗澗之跡二里有邨頗盛倚西峯下曰普林堡又北一里逾嶺而上石峯復度峽而下轉而東平行石嶺間一里東下盤窩中有小石峯圓如阜盤托而出路從之經窩東入峽一里復北向升嶺一里遂逾土脊之上此脊當爲老龍之幹西自大小平伐來東過谷蒙包陽之間又東過此東南抵獨山州北又東爲犁平平崖之脊而東抵興安南轉分水龍王廟者也越脊北下峽壁甚隘一里下行峽中有水透西南峽來入北隨峽去渡之傍澗西涯行有岐路溯水西南峽則包陽道通平浪平洲六洞者也隨水東北行峽中又三里轉而東其峽漸開有邨在南山間曰下石堡又北二里過一巨石橋澗從橋下西北墜深峽中而去路別之東北逾嶺升降二重又二里越嶺下則東南山塢大開大溪自西北破峽出湯湯東去是曰大馬尾河以暴漲難渡由溪南循山崖東行溪流直搗崖足一里東抵堡前觀諸渡者水湧平胸不勝望洋之恐坐久之乃解衣泅水而渡從北岸東向行水從

徐霞客遊記 三 點遊日記一

八

一四七五〇

東南峽去別之。乃東北逾嶺而下。共三里。東渡小馬尾河。復東北升嶺。一里半。越嶺脊東下。一里半。出山峽。山乃大開。成南北塢。東西兩界。列山環之。大河湯湯流其間。自北而南。溯溪西岸循西界山北行一里。路旁即有水自西峽東向入溪。涉之。又北二里。有石梁跨一西來溪上。度之。從梁端循峽西入。是爲胡家司。即都勻長官司也。以名同本郡故別以姓稱。又北一里。有邨在西山崖上。曰黃家司。乃其副也。又北行田塍間五里。度西橋。又北半里。入小西門。是爲都勻郡城宿逆旅。主人家爲沈姓。亦江西人。

初二日晨起作書投都勻司尊張勉行。四川人。乃散步東入郡堂。堂乃西向。躋山者。又東上東山麓。謁聖廟。見有讀書廡東者。問南臯鄒總憲成都時遺跡。曰有書院在東門內。問郡志。其友歸取以示。甚略而不詳。卽大小馬尾之水。不書其發源。并不書其所注。其他可知。載郡八景。俱八寸三分帽子。非此地確然特出之奇也。此地西門大溪上有新架石梁。壘石爲九門。甚整橫跨洪流。乃不取此何耶。都勻郡城東倚東山西瞰大溪。有高岡自東山西盤而下。臨溪。塹溪自北來。西轉而環其東城。圓亘岡上。南北各一門。西有大小二門。東門偏於山之南。城後環東山之巔。其上有樓。可以舒眺。郡西對躋山。爲一郡最高之案。郡治文廟俱向之。其南峯旁聳有梵宇在其上。須拾級五里而上。以飯後雨作不及登。謂之躋者。以峯頭有石脊。蜿蜒如巨蛇。今志改爲龍山。九龍洞在城東十里。按一統志。有都勻洞。在都勻長官司東十里。前門北向。後門南向。當卽此洞。今志稱爲仙人洞。二下注云。一在城東。一在城西。殊覺憤憤。水府廟在城北。夢遇山。大溪南下橫其前。一小溪西自躋山北直東來。注下有白衣閣。倚崖懸危壁上。凭臨不測。上有梵音洞。西向爲門。洞無他致。止云其中有石佛。自土中出者爲異耳。